

MIFA NEWS



へいせい ねん がつごう

平成28年5月号 (May 2016)

はっこう こうえきざいだんほうじん めぐろくこくさいこうりゆうきょうかい
発行: 公益財団法人 目黒区国際交流協会

Meguro International Friendship Association



目黒の花見散策 (2016.3.26)
Sakura Walk in Meguro

留学生交流

留学生参加者募集!

1) ホームビジット

日本の家庭を訪問して、ホストファミリーと楽しく
過ごしましょう!

日時: 5月21日 (土) 13:00-17:00

集合: MIFA

参加費: 無料 (MIFA会員)

2) 和食交流

一緒に日本料理を作っておともだちになりましょう!

日時: 6月4日 (土) 10:00-14:00

メニュー: 太巻き寿司、とりからあげ、みそしる、
おひたし

会場: 緑が丘文化会館・調理実習室

参加費: 200円 (MIFA会員)

申込メール(info@mifa.jp)で名前、性別、国、住所、

電話番号、大学名を送ってください。

注意 2016年会員登録が必要です (年会費500円)

International Students Exchange Activities!

International Students Wanted!

1) Home Visit program

Would you like to visit a Japanese house and have a pleasant time with a Japanese family?

Date: May 21 (Sat) 13:00-17:00

Meet at: MIFA

Fee: free (MIFA membership required)

2) Japanese Cooking

Let's make Japanese popular dish and enjoy together!

Date: June 4 (Sat) 10:00-14:00

Menu: Thick Sushi Roll, Fried chicken, Miso soup, Boiled vegetable

Place: Cooking Room at Midorigaoka Bunka Kaikan

Fee: 200JPY (MIFA membership required)

Apply: to MIFA (info@mifa.jp), with your name, gender, nationality, address, phone number and the university you are enrolled in.

Note: Participants are kindly requested to register themselves as a MIFA member. (annual membership is 500JPY).

留学生ホームビジット受入れ家庭募集!

都内大学に在籍する外国人留学生を、自宅で数時間もてなしてくださるホストファミリーを募集します。目黒区内または近隣にお住まいで、説明会に参加できることが条件です。ご希望の方はメール(info@mifa.jp)でお申込みください。

- ホストファミリー説明会 5月 7日 (土) 13:00-15:00
- 第1回ホームビジット 5月 21日 (土) 13:00-17:00
- 第2回ホームビジット 11月 26日 (土) 13:00-17:00

公益財団法人目黒区国際交流協会 Meguro International Friendship Association (MIFA)

住所: 〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0051

TEL: 03-3715-4671 / FAX: 03-3715-4672 / Email: info@mifa.jp / URL: <http://www.mifa.jp>

Facebook: <https://www.facebook.com/mifa.meguro.tokyo.jp>

弓道実射体験

日時：5月5日（木）9:30-12:00AM

場所：目黒区中央体育館5F（目黒区目黒本町5-22-8）

集合：9:30AMに東急目黒線西小山駅改札

内容：弓道の解説と実射体験

申込：Eメールにて名前、国籍、住所、電話番号を MIFA まで

募集：外国人30名（先着）／通訳ボランティア4名

参加費：無料

ネパールの人々の暮らしと文化の紹介

日時：5月14日（土）10:00-12:00AM

場所：MIFA

内容：ネパールの人々の暮らしと文化の紹介

講師：伊藤圭葉さん（独立行政法人 国際協力機構

(JICA) 青年海外協力隊として2014年1月～2016年

1月の2年間、ネパールにて現地の協同組合における組合活動の支援に従事。）

ゲスト：ネパール出身の外国人住民数名

申込：Eメールにて名前、国籍、電話番号を MIFA まで

募集：40名（先着）／運営ボランティア4名

参加費：MIFA会員100円／ビジター300円

合気道体験（全2回講座）

日時：5月15日、22日（日）9:10-11:30AM

場所：目黒区中央体育館2F柔道場

集合：9:10AMに東急目黒線西小山駅改札

内容：合気道体験

申込：Eメールにて名前、国籍、住所、電話番号を MIFA まで

募集：外国人20名（先着）／通訳ボランティア2名

参加費：200円

自由が丘スイーツフェスタ



日時：2016年4月29日（金／祝）—5月5日（木／祝）

場所：自由が丘駅前ステージ及びブロード

期間中はスイーツスタンプラリーやライブなど、楽

しいイベントが盛りだくさん！

みなさん、ぜひお越しください！

★みずほ銀行駐車場（目黒区自由が丘1-29）にて、

アルジェリア大使館、キルギス大使館、

パプアニューギニア大使館、ポーランド大使館、

トーゴ大使館が物産展示販売をしますので、こちらに

もどうぞお越しください！

Kyudo (Japanese Archery)

Time: May 5 (Thurs.) 9:30-12:00AM

Place: 5th floor of Meguro Chuo Gymnasium (5-22-8, Meguro-honcho, Meguro-ku)

Meet: at the ticket gate of Nishikoyama Station of Tokyu Meguro Line at 9:30AM

Content: Participants are to learn how to shoot an arrow at a target, instructed by members of Meguro-ku Kyudo Federation.

Apply: Inform MIFA via email (info@mifa.jp) of your name, nationality, address and phone number.

Limited Enrollment: 30 non-Japanese (FCFS); 4 interpreters

Fee: Free

Introduction to Nepalese Life and Culture

Time: May 14 (Sat.) 10:00-12:00AM

Place: MIFA

Content: Introduction to Nepalese Life and Culture

Lecturer: Ms. Yoshiha ITOH (had worked as a member of JICA from 2014 to 2016.)

Guests: Nepalese residents

Apply: Inform MIFA via email (info@mifa.jp) of your name, nationality, address and phone number.

Limited Enrollment: 40 (FCFS) / 4 volunteers
Fee: MIFA volunteer 100yen / Visitor 300yen

Aikido (Two-session)

Time: May 15, 22 (Sun.) 9:10-11:30AM

Place: 2nd floor of Meguro Chuo Gymnasium (5-22-8, Meguro-honcho, Meguro-ku)

Meet: at the ticket gate of Nishikoyama Station of Tokyu Meguro Line at 9:10AM

Content: Participants are to learn how to practice Aikido, instructed by members of Meguro-ku Aikido Federation.

Apply: Inform MIFA via email (info@mifa.jp) of your name, nationality, address and phone number.

Limited Enrollment: 20 non-Japanese (FCFS); 2 interpreters

Fee: Free

Jiyugaoka Sweets Festa

Time: Apr.29 (Fri.) - May 5 (Thurs.)

Place: A Stage and streets in front of Jiyugaoka Station

Enjoy entertainments including sweets stamp rally as well as live music. You are most welcome to the event.

★Enjoy also sales of products at Algerian, Papua New Guinean, Polish, and Togolese embassies in the parking lot of Mizuho Bank (1-29, Jiyugaoka, Meguro-ku)

トーゴ文化フェスティバル

日本におけるトーゴ文化・観光促進のためのフェスティバルです。

日時:2016年4月22日(金)18:00 開演(16:30 開場)

会場:めぐろパーシモンホール 大ホール(目黒区八雲 1-1-1)

(東急東横線 都立大学駅より徒歩7分)

内容:

キング・メンサーはトーゴ音楽の王様です。

トーゴの伝統が、現代的なスタイルと融合した歌と踊りを通して、

アフリカ文化の素晴らしさを感じて下さい。

チケット:大人 2,000円 / 小人 1,500円 ※小学生以下

チケット販売

・チケットピア P コード 289-733 (電話予約: 0570-02-9999)

・トーゴ共和国大使館(目黒区八雲 2-2-4 電話: 03-6421-1064)

・めぐろパーシモンホール(目黒区八雲 1-1-1 電話: 03-5701-2924)

Togo Culture Festival

This is to promote culture and sightseeing of Togo

Time : Apr.22(Fri)18:00 - (door opens at 16:30)

Venue : Main Hall at Meguro Persimmon Hall (1-1-1, Yakumo, Meguro-ku)

(7 min. walk from Toritsudaigaku Station on Tokyu Toyoko Line)

Content :

King Mensah is the king of Togo music.

Feel the beauty of African culture through songs and dances

with integration of traditional and modern styles.

Ticket : 2,000yen for an adult / 1,500yen for an elementary school pupil

Ticket available at:

・Ticket Pier P code: 289-733 (Tel : 0570-02-9999)

・Togo Embassy (2-2-4, Yakumo, Meguro-ku Tel : 03-6421-1064)

・Meguro Persimmon Hall (1-1-1, Yakumo, Meguro-ku Tel : 03-5701-2924)

登録団体インフォメーションコーナー

Information from group members of MIFA

お問い合わせは各々の団体をお願いします Please contact each group for your inquiries.

目黒国際俳句の集い 英語俳句句会

一句ご持参ください

日時: 5月14日(土)13:30-17:00

場所: 目黒区民センター社会教育館

第一研修室

参加費: 1,000円(学生は無料) 定員: 20人

申込: 担当者 小金井康臣 yix04102@nifty.com

Meguro International Haiku Circle English Haiku Workshop

Enjoy Haiku in English with us!

Date/Time: May 14 (Sat.) 13:30-17:00

Place: Meguro kumin center, Community Education Center Room No.1

Capacity: 20 Fee: ¥1,000 for adults, Free for students

Apply to Yasuomi Koganei, Mr. yix04102@nifty.com

ウェルカムサロン

MIFA国際交流スペースで様々なイベントを

行っています。お気軽にご参加ください。

活動日(詳細下記): 毎週金曜日 場所: MIFA

申込先: Tel/Fax: 3725-8470 (白坂)

mail: quienes_0615@u05.itscom.net (横山)

5月13日(金)

10:00-12:00 ニットカフェ ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

5月20日(金)

10:00-12:00 墨絵 ¥700

13:30-16:00 ニットカフェ ¥500

5月27日(金)

10:30-12:00 日本について英語で話そう ¥500

13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

Welcome Salon

Variety of international exchange events organized by Welcome Salon on every Friday at MIFA.

Anyone is welcome. Please join us.

Date: Every Friday

Place: MIFA Int'l Exchange Room

Inquiry : Tel/Fax: 3725-8470 (Ms. Shirasaka)

E-mail: quienes_0615@u05.itscom.net (Ms. Yokoyama)

May. 13 (Fri.)

10:00-12:00 Knit café, Origami ¥500/each

13:30-15:00 English Class for beginners ¥1,000

May 20 (Fri.)

10:00-12:00 Sumie: Black-and white painting ¥700

13:30-16:00 Knit café ¥500

May. 27 (Fri.)

10:30-12:00 Let's Talk about Japan in English ¥500

13:30-15:00 English Class for beginners ¥1,000

MIFAの行事/Event Calendar

つき月	ひ日	ようび曜日	じかん時間	かつどう活動
がつ4月 Apr.	20	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
			15:00-16:20	
	21	Thu.	10:00-12:00	③ さどう Tea Ceremony
19:00-20:15			① にほんごかいわさろん Japanese	
19:00-20:15			⑤ いごたいけん GO 囲碁体験	
27	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese	
		13:10-14:30		
		15:00-16:20		
28	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	
がつ5月 May	5	Thu.	09:30-12:00	⑨ きゅうどう Kyudo
	7	Sat.	10:00-15:00	④ りゅうがくせいこうりゅう 留学生交流
			10:00-11:20	
			13:10-14:30	
	11	Wed.	15:00-16:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			10:00-11:20	
			13:10-14:30	
	12	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese
	14	Sat.	10:00-12:00	ネパールの人々のくらしと文化の紹介 Nepalese Life & Culture
	15	Sun.	9:10-11:30	⑨ あいきどう Aikido
	17	Tue.	10:00-12:00	② いけばな Ikebana
	18	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese
			13:10-14:30	
15:00-16:20				
19	Thu.	10:00-12:00	③ さどう Tea Ceremony	
		19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	
		19:00-20:15	⑤ いごたいけん GO 囲碁体験	
21	Sat.	10:00-17:00	④ りゅうがくせいこうりゅう ホームページ 留学生交流 H V	
22	Sun.	9:10-11:30	⑨ あいきどう Aikido	
25	Wed.	10:00-11:20	① にほんごかいわさろん Japanese	
		13:10-14:30		
		15:00-16:20		
26	Thu.	19:00-20:15	① にほんごかいわさろん Japanese	
28	Sat.	10:00-12:00	りょうりきょうじつ Cooking	



① 日本語会話サロン Japanese Conversation Salon

日本人ボランティアとお話をしながら日本語会話能力の向上を目指します。

Japanese Conversation Salon is intended for non-Japanese learners to improve their speaking skills through talking with a Japanese partner.

◆場所(Place) : MIFA

◆日時(Date/Time):*水(Wed.)10:00-11:20/

13:10-14:30 /15:00-16:20 *木(Thurs.)19:00-20:15

② いけばな Ikebana

★前日の正午までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日正午以降のキャンセル代は¥1000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. 1000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

◆場所(Place) : MIFA

◆参加費(Fee) : MIFA member¥1,100 / Visitor¥1,500

③ 茶道体験 Tea Ceremony

場所(Place): 目黒区総合庁舎本館1Fはぎの間
(Haginoma, Main Bldg., Meguro City Office Complex)

参加費(Fee) : MIFA member ¥600 / Visitor¥1,000

※白いソックスとハンカチをご持参下さい。Bring a pair of white socks and a handkerchief.

★前日までに名前、国籍、電話番号をお知らせ下さい。前日の正午以降のキャンセル代は¥1000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. Fee of 1,000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

④ 留学生交流 International Students exchange

4月～12月までの活動です。

This Activity takes place during Apr. - Dec.

⑤ 囲碁体験 Game of GO

◆場所(Place) : MIFA

◆参加費(Fee) : MIFA member ¥100 / Visitor¥200

⑥ MIFA国際交流フェスティバル MIFA Festival

⑦ 土曜トークカフェ Saturday TalkCafe

英語トークを通じて外国人に情報提供をします。

⑧ 目黒区散策 Walk Around Meguro

区内の名所旧跡等を訪れ、地域の歴史や文化についての理解を深めます。

⑨ スポーツ交流 Sport activities

弓道/合気道体験 Kyudo/Aikido

***MIFA NEWS発送/ホームページ更新Shipment of MIFA NEWS/Updating MIFA website ***

MIFA NEWS発送、MIFA ホームページ更新にご協力下さるボランティアを募集しています。

■MIFA会員募集中!

平成28年度会員(平成28年4月1日～平成29年3月31日まで有効)を募集しています。更新、新規ご登録をお待ちしています。★会員には講座等の参加費を割引し、ご希望の方にMIFA Direct Mailを配信します。

■Welcome to MIFA as member!

Please be kindly advised to become a MIFA member for FY 2016 (valid during Apr.1st 2016-Mar 31st 2017).

★Concession fee for MIFA programs will be applied to a MIFA member and MIFA Direct Mail will be delivered to those who so request.